

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция
по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

June, June Air

Bouncer

Leżaczek

Babywippe

Шезлонг

Sdraio

Transat pour bébé

Tumbona

Ligstoel

Lovos-kédutè

Lehátko

Pihenőszék

Balansoar

Babyrocka

Babygyngestol

Babygyngestol

Vauvankeinutuoli

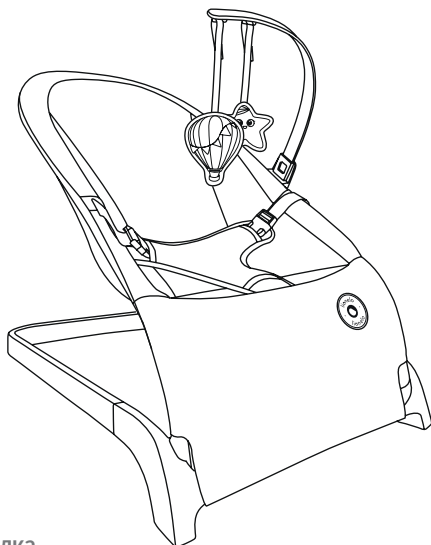
Espreguiçadeira

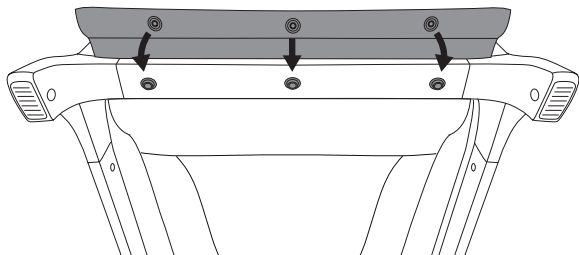
Λίκνο

Lamamistool

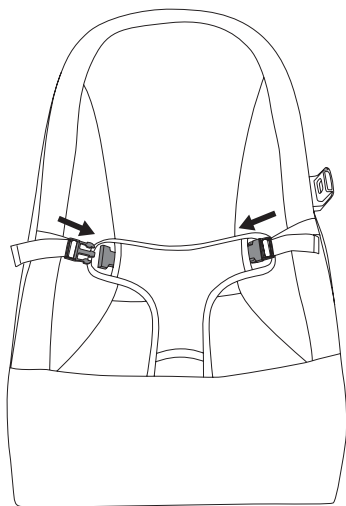
Šūpuļkrēslīņš

Дитячий шезлонг-гойдалка

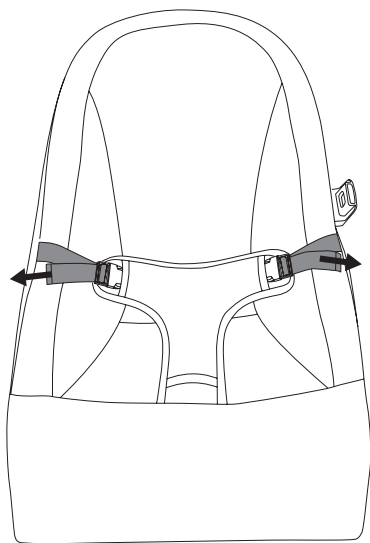




2



3



4

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Before you use the product, please read this manual carefully.

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
WARNING**

1. Never leave the child unattended.
2. Stop using the product when the child starts trying to sit up.
3. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
4. Always use the restraint system.
5. Never use the toy bar to carry the product.
6. Do not move or lift this product with the baby inside it.
7. Do not allow a child to sleep in this product. This product is not intended as a substitute for a baby cot. If the baby falls asleep, move the baby to a suitable cot.
8. Do not use the product if any of its parts are damaged or missing.
9. Do not use accessories and spare parts that have not been approved by the manufacturer.
10. The product can only be folded by adults.
11. Items that could pose a danger to the child must not be put into the product.

Part description (fig. A)

1. Covering

2. Bouncer base
3. Toy bar holder
4. Connecting elements of the frame
5. Metal snap buttons
6. Safety harness
7. Toy bar

Assembly and use

1. Put the connecting elements of the frame (4, fig. A) into the bouncer base (fig. 1). Make sure they are inserted properly.
2. Fasten the metal snap buttons in the lower part of the covering to connect the covering with the bouncer base (fig. 2).
3. Insert the toy bar into the opening in the toy bar holder (3, fig. A). Correct installation will be indicated by a "click" sound. To remove the toy bar, press its end inside the holder and then pull.
4. Fasten the safety harness buckles. To unfasten the harness, press the buttons located on the sides of each buckle (fig. 3).
5. Adjust the length of the safety harness straps to fit the size of the child's body (fig. 4).

To disassemble the bouncer, follow the instructions above in the reverse order.

Cleaning and maintenance

- Small stains on the covering should be cleaned with a wet cloth and a mild detergent.
- Covering can be removed and handwashed at temperature up to 30°C and with a mild laundry detergent.
- Do not use bleach or other strong cleaning agents.
- Do not machine wash and tumble dry.
- Wet covering should be laid out and left to dry fully.
- Frame and plastic elements should be cleaned with a wet cloth and a mild detergent. Before each use, frame and plastic elements should be wiped dry.
- Store the product in a dry place and keep it away from high temperatures and moisture.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
2. Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.
3. Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
4. Zawsze używać pasów zabezpieczających.
5. Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.
6. Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
7. Nie pozwól, aby dziecko spało w tym produkcie. Ten produkt nie służy jako zamiennik łóżeczka dla dzieci. W przypadku zaśnięcia dziecka, należy je przenieść do odpowiedniego łóżeczka.

8. Nie korzystaj z produktu, gdy którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub zagiął.
9. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
10. Leżaczek może być składany tylko przez osoby dorosłe.
11. Nie wkładaj do leżaczka rzeczy, które mogłyby stanowić zagrożenie dla dziecka.

Opis części (rys. A)

1. Materiałowe poszycie
2. Podstawa bujaczka
3. Uchwyt na pałąk
4. Elementy łączące ramy bujaczka
5. Metalowe zatrzaski
6. Pasy bezpieczeństwa
7. Pałąk

Montaż i instrukcja obsługi

1. Włóż elementy łączące ramy (4, rys. A) do podstawy bujaczka (rys. 1). Upewnij się, że są włożone do samego końca.
2. Przytnij materiałowe poszycie do podstawy bujaczka za pomocą metalowych zatrzasków znajdujących się w dolnej części poszycia (rys. 2).
3. Pałąk z zabawkami włóż w otwór uchwytu na pałąk (3, rys. A). Prawidłowe włożenie zasygnalizuje kliknięcie. Aby wyjąć pałąk, wciśnij końcówkę znajdującą się w uchwycie i pociągnij.
4. Zapnij klamry pasów bezpieczeństwa. Aby rozpiąć pasy, wciśnij przyciski znajdujące się po bokach klamry (rys. 3).
5. Dostosuj długość pasów do rozmiaru dziecka (rys. 4).

Aby zdemontować bujaczek, postępuj zgodnie z powyższą instrukcją w odwróconej kolejności.

Czyszczenie i konserwacja

- Niewielkie zabrudzenia poszycia należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.

- Poszycie można zdjąć i prać ręcznie w temperaturze do 30° z użyciem łagodnego środka piorącego.
- Nie należy używać wybielacza ani innych silnych substancji czyszczących.
- Nie należy prać ani suszyć mechanicznie.
- Mokre poszycie należy rozłożyć i zostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Ramę oraz plastikowe elementy należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego. Przed kolejny użyciem ramę i plastikowe elementy należy wytrzeć do sucha.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wysokich temperatur i wilgoci.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**

Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN. WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.

3. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
4. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
5. Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.
6. Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
7. Lassen Sie ein Kind nicht in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist nicht als Ersatz für ein Babybett gedacht. Wenn Ihr Kind einschläft, platzieren Sie es in einem geeigneten Babybett
8. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon beschädigt sind oder fehlen.
9. Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
10. Der Liegestuhl darf nur von Erwachsenen zusammengeklappt werden.
11. Legen Sie keine Gegenstände in den Liegestuhl, die für das Kind gefährlich sein könnten.

Produktbeschreibung (Abb. A)

1. Stoffbezug
2. Wippengestell
3. Bügelhalterung
4. Verbindungselemente für Wippengestell
5. Metalldruckknöpfe
6. Sicherheitsgurte
7. Bügel

Montage- und Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie Verbindungselemente für Wippengestell (4, Abb. A) in das Wippengestell (Abb. 1). Stellen Sie sicher, dass die Verbindungselemente vollständig eingesetzt sind.

2. Befestigen Sie den Stoffbezug mit den Metalldruckknöpfen an der Unterseite des Wippenbezugs am Wippengestell (Abb. 2).
 3. Stecken Sie den Spielzeughügel in die Hügelhalterung (3, Abb. A). Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert. Um den Hügel herauszunehmen, drücken Sie die Verriegelung an der Halterung und ziehen Sie den Hügel heraus.
 4. Schließen Sie die Schnallen von Sicherheitsgurten. Um die Sicherheitsgurte zu lösen, drücken Sie die Steckteile an den Seiten der Gurtschnalle (Abb. 3).
 5. Passen Sie die Länge der Gurte an die Größe des Kindes an (Abb. 4).
- Um die Wippe auseinanderzunehmen, befolgen Sie die obigen Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge.

Reinigung und Pflege

- Kleine Verschmutzungen am Bezug sind mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel zu entfernen.
- Der Bezug kann abgenommen und bei 30° mit Feinwaschmittel von Hand gewaschen werden.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
- Nicht mechanisch waschen oder trocknen.
- Der nasse Bezug ist auseinanderzufalten und liegen zu lassen, bis er vollständig trocken ist.
- Das Wippengestell und die Kunststoffteile sind mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch sind das Wippengestell und die Kunststoffteile trocken abzuwischen.
- Bewahren Sie die Babywippe an einem trockenen Ort, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen auf.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

**ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Прекратите использование продукта, когда ребенок начнет сидеть.
3. Никогда не используйте данное изделие на приподнятых поверхностях (например, на столе).
4. Всегда используйте ремни безопасности.
5. Никогда не используйте игрушечную планку для переноски изделия.
6. Не перемещайте и не поднимайте изделие, если внутри него находится ребенок.
7. Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Этот продукт не предназначен для замены детской кроватки. Если ваш ребенок заснул, переместите его или ее в подходящую кроватку.
8. Не используйте изделие, если какой-либо из его компонентов поврежден или отсутствует.
9. Не используйте аксессуары и запасные части, не одобренные производителем.

10. Продукт может складываться только взрослыми.
11. Предметы, которые могут представлять опасность для ребенка, не должны помещаться в продукт.

Описание деталей (рис. А)

1. Тканевый чехол
2. Основание качалки
3. Держатель дуги
4. Элементы, соединяющие раму кресла-качалки
5. Металлические защелки
6. Ремни безопасности
7. Дуга

Руководство по сборке и эксплуатации

1. Вставьте соединительные элементы рамы (4, рис. А) в основание кресла-качалки (рис. 1). Убедитесь, что они полностью вставлены.
 2. Прикрепите тканевый чехол к основанию кресла с помощью металлических зажимов в нижней части крышки изделия (рис. 2).
 3. Вставьте дугу в отверстие держателя (3, рис. А). Щелчок укажет на правильную вставку. Чтобы снять дугу, нажмите на конец держателя и потяните.
 4. Застегните пряжки ремней безопасности. Чтобы отстегнуть ремни безопасности, нажмите на кнопки по бокам пряжки (рис. 3).
 5. Отрегулируйте длину лямок по размеру ребёнка (рис. 4).
- Чтобы разобрать кресло-качалку, следуйте приведенным выше инструкциям в обратном порядке.

Очистка и техническое обслуживание

- Небольшие загрязнения на ткани следует удалять влажной тряпкой и мягким чистящим средством.
- Чехол можно снять и постирать вручную при температуре 30° с использованием мягкого моющего средства.
- Не используйте отбеливатель или другие сильнодействующие чистящие вещества.
- Не стирать и не сушить механически.

- Влажный чехол следует развернуть и дать ему полностью высохнуть.
- Каркас и пластиковые детали следует очищать влажной тканью с мягким моющим средством. Перед следующим использованием раму и пластиковые детали необходимо вытереть насухо.
- Храните продукт в сухом месте, вдали от высоких температур и влаги.

Фотографии носят ознакомительный характер, реальный вид товара может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il seguente manuale d'uso.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. ATTENZIONE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
3. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
4. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
5. Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
6. Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.

7. Non lasciare che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce la culla. Se il bambino si addormenta, deve essere spostato in una culla adatta.
8. Non utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei suoi componenti è danneggiato o è stato perso.
9. Non utilizzare accessori o ricambi che non siano stati approvati dal produttore.
10. La sdraio può essere piegata solo da adulti.
11. Non mettere nella sdraio oggetti che potrebbero rappresentare un pericolo per il bambino.

Descrizione delle parti (fig. A)

1. Rivestimento in tessuto
2. Base della sdraietta a dondolo
3. Attacco dell'archetto
4. Elementi di collegamento del telaio della sdraietta a dondolo
5. Fibbie metalliche
6. Cinture di sicurezza
7. Archetto

Manuale di installazione e d'uso

1. Inserire gli elementi di collegamento del telaio (4, fig. A) nella base della sdraietta a dondolo (fig. 1). Assicurarsi che siano inseriti fino in fondo.
2. Fissare il rivestimento in tessuto alla base della sdraietta a dondolo mediante le clip metalliche situate nella parte inferiore del rivestimento (fig. 2).
3. Inserire l'archetto porta giocattoli nell'apertura del supporto dell'archetto (3, fig. A). L'inserimento corretto verrà segnalato mediante uno scatto. Per rimuovere l'archetto, premere l'estremità presente nel supporto e tirare.
4. Chiudere le fibbie delle cinture di sicurezza. Per slacciare le cinture, premere i pulsanti ai lati della fibbia (fig. 3).
5. Regolare la lunghezza delle cinghie in base alle dimensioni del bambino (fig. 4). Per smontare la sedia a dondolo, seguire le istruzioni sopra riportate in ordine inverso.

Pulizia e manutenzione

- Il rivestimento in tessuto deve essere pulito con un panno umido e un detergente delicato.
- Il rivestimento può essere rimosso e lavato a mano a temperature fino a 30° utilizzando un detergente delicato.
- Non usare candeggina o altre sostanze detergenti aggressive.
- Non lavare o asciugare meccanicamente.
- Il rivestimento bagnato deve essere steso e lasciato asciugare completamente.
- Il telaio e gli elementi in plastica devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Prima dell'utilizzo successivo il telaio e gli elementi in plastica devono essere asciugati.
- Conservare il prodotto in luogo asciutto, lontano da temperature elevate e umidità.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
ATTENTION**

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

2. Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
3. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
4. Toujours utiliser le système de retenue.
5. Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.
6. Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
7. Ne laissez pas votre enfant dormir dans ce produit. Ce produit n'est pas destiné à remplacer un lit bébé. Si votre enfant s'endort, placez-le dans un lit adapté.
8. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
9. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
10. Le transat ne peut être plié que par des adultes.
11. Ne mettez pas dans le transat des objets qui pourraient représenter un danger pour l'enfant.

Description des pièces (Fig. A)

1. Housse en tissu
2. Base de la bascule
3. Support de guidon
4. Pièces de liaison pour le cadre de la bascule
5. Fermoirs métalliques
6. Ceintures de sécurité
7. Guidon

Instructions de montage et d'utilisation

1. Insérez les pièces de liaison du cadre (4, fig. A) dans la base de la bascule (fig. 1). Assurez-vous qu'elles sont insérées à fond.
2. Fixez la housse en tissu à la base de la bascule à l'aide des fermoirs métalliques situés en bas de la housse (fig. 2).
3. Insérez le guidon avec des jouets dans le trou du porte-guidon (3, fig. A).

L'insertion correcte sera signalée par un clic. Pour retirer le guidon, poussez l'extrémité de la porte-guidon et tirez.

4. Attachez les boucles des ceintures de sécurité. Pour libérer les ceintures, appuyez sur les boutons situés sur les côtés de la boucle (fig. 3).
5. Ajustez la longueur des ceintures à la taille de votre enfant (fig. 4).

Suivez les instructions ci-dessus dans l'ordre inverse pour démonter la bascule.

Nettoyage et entretien

- Les petites salissures de la housse doivent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.
- La housse peut être retirée et lavée à la main jusqu'à 30 °C avec un détergent doux.
- N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'autres produits de nettoyage puissants.
- Ne pas laver ou sécher mécaniquement.
- La housse mouillée doit être étalée et laissée sécher complètement.
- Nettoyez le cadre et les pièces en plastique avec un chiffon humide et un détergent doux. Essuyez le cadre et les pièces en plastique avant la prochaine utilisation.
- Stockez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Lee atentamente las instrucciones antes de usar.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**ADVERTENCIA**

1. No deje nunca al niño desatendido.
2. Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
3. No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
4. Utilice siempre los sistemas de retención.
5. No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
6. No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
7. No deje que el bebé duerma en este producto. Este producto no sustituye a una cuna. Si el bebé se queda dormido, debe trasladarse a su cuna.
8. No use el producto si alguno de sus componentes está dañado o falta.
9. No use accesorios o piezas de repuesto sin aprobación del fabricante.
10. El tumbona solo puede ser plegada por adultos.
11. No pongas en la tumbona objetos que puedan representar un peligro para el niño.

Descripción de las piezas (Fig. A)

1. Revestimiento de tela
2. Base de la hamaca
3. Soporte para el arco
4. Elementos de conexión del marco de la hamaca
5. Botones a presión metálicos
6. Cinturones de seguridad
7. Arco

Instrucciones de montaje y funcionamiento

1. Inserte los elementos de conexión del marco (4, Fig. A) en la base de la hamaca (Fig. 1). Asegúrese de que estén insertados hasta el tope.
2. Fije el revestimiento de tela a la base de la hamaca utilizando los botones metálicos a presión ubicados en la parte inferior del revestimiento (Fig. 2).
3. Inserte el arco con juguetes en el orificio del soporte para el arco (3, Fig. A). Un «clic» significa la inserción correcta. Para retirar el arco, presione la punta del soporte y tire.
4. Abroche las hebillas de los cinturones de seguridad. Para desabrochar los cinturones, presione los botones en los lados de la hebilla (Fig. 3).
5. Ajuste la longitud de los cinturones al tamaño del bebé (Fig. 4).

Para desmontar la hamaca, siga las instrucciones anteriores en orden inverso.

Limpieza y mantenimiento

- La suciedad menor debe limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave.
- El revestimiento se puede quitar y lavar a mano a temperaturas de hasta 30° con un detergente suave.
- No use lejía u otras sustancias de limpieza fuertes.
- No lave ni seque mecánicamente.
- El revestimiento húmedo debe desplegarse y dejarse secar por completo.
- Limpie el marco y las piezas de plástico con un paño húmedo y un detergente suave. Limpie el marco y las piezas de plástico antes de volver a usarlos.
- Almacene el producto en un lugar seco, lejos de altas temperaturas y humedad.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Alvorens het product te gebruiken gelieve de volgende instructies aandachtig te lezen.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR
LATERE RAADPLEGING.
WAARSCHUWING**

1. Nooit uw kind zonder toezicht laten.
2. Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
3. Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
4. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
5. Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
6. Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
7. Laat uw kind niet in het product slapen. Het product is niet geschikt als vervanging van een babybedje. Als het kind in slaap valt, moet hij in een geschikt kinderbedje worden gelegd.
8. Gebruik het product niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
9. Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
10. De ligstoel mag alleen door volwassenen worden ingeklapt.
11. Plaats geen voorwerpen in de ligstoel die een gevaar kunnen vormen voor het kind.

Beschrijving van de onderdelen (afb. A)

1. Bekleding
2. Frame
3. Booghouder
4. Verbindingselementen voor het frame
5. Metalen sloten
6. Veiligheidsgordel
7. Boog

Montage- en gebruiksaanwijzing

1. Bevestig de verbindingselementen van het frame (4, afb. A) in de onderbouw van de wipstoel (afb. 1) Zorg ervoor dat ze helemaal in zitten.
 2. Bevestig de textiel bekleding aan de onderbouw van het wipstoeltje met de metalen sloten aan de onderkant van de bekleding (afb. 2).
 3. Steek de speelboog in het gat van de booghouder (3, afb. A). De juiste aansluiting wordt door een klik aangegeven. Om de boog te verwijderen, op het uiteinde van het houder drukken en trekken.
 4. Maak de gordels vast. Om de gordel los te maken op de knoppen aan de zijkanten van de gesp drukken (afb. 3).
 5. Pas de lengte van de gordels aan de grootte van uw kind aan (afb. 4).
- Volg de bovenstaande instructies in omgekeerde volgorde om het wipstoeltje te demonteren.

Reiniging en onderhoud

- Kleine verontreinigingen van de bekleding kunnen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel worden gereinigd.
- De bekleding kan worden verwijderd en met de hand op maximaal 30° met een mild afwasmiddel worden gewassen.
- Gebruik geen bleekmiddel of andere sterke schoonmaakmiddelen.
- Was of droog niet mechanisch.
- Natte bekleding moet worden uitgespreid en volledig laten drogen.
- Reinig het frame en de kunststof onderdelen met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg het frame en de kunststof onderdelen droog voor het volgende gebruik.

- Bewaar het product op een droge plaats uit de buurt van warmte en vochtigheid.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekitė su mumis: **help@lionelo.com**

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite toliau pateiktą naudojimo instrukciją.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI. DĖMESIO

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Nebenaudokite gaminio, kai vaikas pradeda sėdėti.
3. Niekada nenaudokite šio gaminio ant pakeltų paviršių (pavyzdžiui, stalo).
4. Visada naudokite saugos diržus.
5. Nenaudokite žaislų laikiklio gaminiui nešti.
6. Nejudinkite ar nekelkite šio gaminio kartu su vaiku jame.
7. Neleiskite vaikui miegoti šiame produkte. Šis produktas nepakeičia vaikiškos lovelės. Vaikui užmigęs, perneškite jį į atitinkamą lovelę.

8. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokios nors dalies arba jeigu jis pažeistas.
9. Nenaudokite priedų ir atsarginių dalių, kurių nerekomenduoja gamintojas.
10. Gulėklė gali būti sulankstoma tik suaugusiųjų.
11. Į gulėklę neįdėkite daiktų, kurie galėtų kelti pavojų vaikui.

Dalių aprašymas (A pav.)

1. Medžiaginis užvalkalas
2. Gultuko pagrindas
3. Statramsčio laikiklis
4. Gultuko rėmus jungiantys elementai
5. Metaliniai spragtukai
6. Saugos diržai
7. Statramstis

Montavimas ir naudojimo instrukcija

1. Įkiškite rėmus jungiančius elementus (4, A pav.) į gultuko pagrindą (1 pav.). Įsitikinkite, kad jie visiškai įkišti.
2. Pritvirtinkite medžiaginį užvalkalą prie gultuko pagrindo naudodami metalinius spragtukus, esančius užvalkalo apačioje (2 pav.).
3. Įkiškite statramstį su žaislais į statramsčio laikiklio angą (3, A pav.). Spragtelėjimas reiškia teisingą įkišimą. Norėdami išimti statramstį, paspauskite galą ant laikiklio ir patraukite.
4. Užsekite saugos diržų sagtis. Norėdami atsegti saugos diržus, paspauskite mygtukus ant sagties šonų (3 pav.).
5. Diržų ilgį sureguliuokite pagal vaiko dydį (4 pav.).

Norėdami išmontuoti gultuką, vadovaukitės aukščiau pateiktomis instrukcijomis atvirkštine tvarka.

Valymas ir priežiūra

- Nedidelius nešvarumus ant užvalkalo reikia valyti drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone.
- Užvalkalą galima nuimti ir skalbti rankomis 30°, naudojant švelnų ploviklį.

- Nenaudokite baliklių ar kitų stiprių valiklių.
- Neskalbkite ir nedžiovinkite mechanškai.
- Drėgną užvalkalą reikia išskleisti ir leisti visiškai išdžiūti.
- Rėmas ir plastikinės dalys turi būti valomos drėgna šluoste ir švelniu plovikliu. Prieš kitą naudojimą rėmą ir plastikines dalis reikia sausai nušluostyti.
- Laikykite gaminį sausoje vietoje, apsaugotoje nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.

Nuotraukos skirtos tik informaciniams tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
3. Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).

4. Vždy používejte zádržný systém.
5. Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
6. Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
7. Nenechávejte dítě spát v tomto výrobku. Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku. Pokud dítě usne, přeneste jej do vhodné postýlky.
8. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá z jeho součástí poškozená nebo chybí.
9. Nepoužívejte příslušenství a náhradní díly, které neschválil výrobce.
10. Lehátko může skládat pouze dospělý.
11. Nedávejte do lehátka věci, které by mohly ohrozit dítě.

Popis součástí (obr. A)

1. Látkový potah
2. Základna houpátka
3. Držák na hrazdičku
4. Spojovací prvky rámu houpátka
5. Kovové cvočky
6. Bezpečnostní pásy
7. Hrazdička

Montáž a návod k použití

1. Vložte spojovací prvky rámu (4, obr. A) do základny houpátka (obr. 1). Ujistěte se, že jsou zcela zasunuty.
2. Připněte látkový potah k základně houpátka pomocí kovových cvočků umístěných na spodní straně potahu (obr. 2).
3. Hrazdičku s hračkami vložte do otvoru držáku na hrazdičku (3, obr. A). Při správném vložení uslyšíte cvaknutí. Pokud budete chtít hrazdičku vyjmout, stlačte konec hrazdičky v držáku a zatáhněte.
4. Zapněte přezky bezpečnostních pásů. Chcete-li rozepnout pásy, stiskněte tlačítka umístěná na stranách přezky (obr. 3).
5. Upravte délku pásů velikosti dítěte (obr. 4).

Chcete-li složit houpátko, postupujte podle výše uvedených pokynů v opačném pořadí.

Čištění a údržba

- Lehké znečištění látky očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- Potah můžete sejmut a prát ručně při teplotě do 30 °C v jemném pracím prostředku.
- Nepoužívejte bělidla ani jiné silné čisticí prostředky.
- Neperte ani nesusušte mechanicky.
- Mokřý potah rozložte a nechte zcela vyschnout.
- Rám a plastové prvky čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Před dalším použitím rám a plastové prvky otřete do sucha.
- Výrobek uchovávejte na suchém místě, mimo dosah vysokých teplot a vlhkosti.

Fotografie jsou pouze ilustrační. Skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékéről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

A termék használatá előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG! FIGYELMEZTETÉS

1. soha ne hagyja a gyermekétét felügyelet nélkül!
2. Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
3. Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
4. Mindig használja a biztonsági övet!
5. Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
6. Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
7. Ne hagyja a gyermeket a termékben aludni. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat. Ha gyermeke elalszik, helyezze át egy megfelelő kiságyba.
8. Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.
9. Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat vagy elemeket használja.
10. A napozóágyat csak felnőttek hajthatják össze.
11. Ne tegyen a napozóágyba olyan tárgyakat, amelyek veszélyt jelenthetnek a gyermek számára.

Alkatrészlista (A. ábra)

1. Textil huzat
2. Pihenőszék talp
3. Játékhíd rögzítő elem
4. Pihenőszék váz csatlakozóelemek
5. Fém pattintós zár
6. Biztonsági övek
7. Játékhíd

Összeszerelés és használati útmutató

1. Helyezze be a váz csatlakozóelemeit (4, A ábra) a pihenőszék talpába (1. ábra). Győződjön meg az elemek megfelelő behelyezéséről.

2. Rögzítse a textil huzatot a pihenőszék talpára a huzat alsó részén lévő fém pattintós zárok segítségével (2. ábra).
 3. Helyezze be a játékhidat a játékhíd rögzítő elembe (3. A ábra). A helyes behelyezést egy kattánás jelzi. A játékhíd kivételéhez nyomja meg a játékhíd rögzítő elemben lévő végét és húzza ki.
 4. Csatolja be a biztonsági övet. Az öv kicsatolásához nyomja meg a csat oldalain lévő gombokat (3. ábra).
 5. Állítsa be az öv hosszát a gyermek méretének megfelelően (4. ábra).
- A pihenőszék szétszereléséhez fordított sorrendben végezze el az útmutató fentebb leírt lépéseit.

Tisztítás és karbantartás

- A huzat kisebb szennyeződéseit enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell tisztítani.
- A huzat levehető és enyhe mosószerrel 30°-on kézzel mosható.
- Ne használjon fehérítőt és egyéb agresszív tisztítószer.
- Nem szabad géppel mosni és szárítani.
- A nedves huzatot ki kell teríteni és hagyni kell teljesen megszáradni.
- A váz- és a műanyag elemeket enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell megtisztítani. A termék újbóli használata előtt törölje szárazra a vázat és a műanyag elemeket.
- A terméket magas hőmérséklettől és nedvességtől védett, száraz helyen kell tárolni.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție următorul manual de utilizare.

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

**IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU
REFERINȚE VIITOARE.
AVERTISMENT**

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Opriți utilizarea produsului atunci când copilul începe să stea în șezut.
3. Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe ridicate (de exemplu, pe o masă).
4. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță.
5. Nu folosiți niciodată o bară de jucărie pentru a transporta produsul.
6. Nu mișcați și nu ridicați produsul dacă există un copil în el.
7. Nu lăsați copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu este destinat să înlocuiască un pătuț pentru copii. În cazul în care copilul adoarme, acesta trebuie mutat într-un pătuț adecvat.
8. Nu utilizați produsul dacă oricare dintre componentele sale este deteriorată sau lipsește.
9. Nu utilizați accesorii sau piese de schimb care nu au fost aprobate de producător.
10. Șezlongul poate fi pliat doar de către adulți.

11. Nu puneți în șezlong obiecte care ar putea reprezenta un pericol pentru copil.

Descrierea pieselor (fig. A)

1. Husă din material
2. Baza balansoarului
3. Suport pentru arcadă
4. Elementele de îmbinare a cadrului balansoarului
5. Elemente de fixare din metal
6. Centuri de siguranță
7. Arcadă

Montare și manual utilizare

1. Introduceți elementele de conectare a cadrului (4, Fig. A) în baza balansoarului (Fig. 1). Asigurați-vă că sunt introduse până la capăt.
 2. Fixați husa din material pe baza balansoarului folosind clemele metalice din partea inferioară a husei (fig. 2).
 3. Arcada cu jucării trebuie introdusă în orificiul din suportul pentru arcadă (3, Fig. A). Clicul caracteristic va indica inserarea corectă. Pentru a scoate arcada, apăsați capătul de pe suport și trageți.
 4. Fixați cataramele centurilor de siguranță. Pentru a debloca centurile de siguranță, apăsați butoanele de pe lateralele cataramei (fig. 3).
 5. Reglați lungimea centurilor la dimensiunea copilului (fig. 4).
- Pentru a demonta balansoarul, urmați instrucțiunile de mai sus în ordine inversă.

Curățare și întreținere

- Locurile murdare de pe țesătură trebuie curățate cu o cârpă umedă și un agent de curățare delicat.
- Husa poate fi îndepărtată și spălată manual la temperaturi de până la 30° folosind un detergent delicat.
- Nu folosiți înălbitor sau alte substanțe puternice de curățare.
- Nu spălați sau uscați mecanic.
- Husa umedă trebuie desfăcută și lăsată să se usuce foarte bine.
- Cadrul și piesele din plastic trebuie curățate cu o cârpă umedă și un detergent

delicat. Înainte de următoarea utilizare, cadrul și piesele din plastic trebuie să fie uscate.

- Depozitați produsul într-un loc uscat, ferit de temperaturi ridicate și umiditate.

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK. VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.
3. Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
4. Använd alltid säkerhetsselen.
5. Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.
6. Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.
7. Låt ditt barn inte sova i produkten. Denna produkt är inte avsedd att ersätta en barnsäng. Om ditt barn somnar i produkten, flytta barnet till en lämplig säng.
8. Använd inte produkten om någon av delarna är skadad eller saknas.

9. Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte är godkända av tillverkaren.
10. Babysittern kan sättas ihop endast av vuxna.
11. Lägg inte babysittern i saker som kan utföra fara för barn.

Beskrivning av delar (fig. A)

1. Tygöverdrag
2. Babysitterns bas
3. Hållare för bågen
4. Anslutningsdelar för babysitterns ram
5. Metallspärr
6. Säkerhetsbälten
7. Båge

Montering och bruksanvisning

1. Sätt in anslutningsdelarna (4, fig. A) i basen (fig. 1). Se till att de sätts in hela vägen.
2. Fäst tygöverdraget på babysitterns bas med hjälp av metallspärrarna som sitter längst ner på överdraget (fig. 2).
3. Sätt leksaksbågen i hål i hållaren (3, fig. A). Korrekt montering indikeras med ett klickljud. För att ta ut bågen, tryck änden i handtaget och dra.
4. Spänn spännet i bältena. För att lossa bältena, tryck på knappen som finns på sidorna av spännet (fig. 3).
5. Anpassa bältenas längd till barnet (fig. 4).
6. För att demontera babysittern, följ instruktionerna ovan i omvänd ordning.
7. För att ta bort tygöverdraget, lossa först hållaren för bågen med en skruvmejsel (fig. 5). Observera! Skruvmejsel, skruv och den demonterade hållaren bör hållas borta från barn.

Rengöring och underhåll

- Lätt smuts bör rengöras med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Överdraget kan tas bort och tvättas i 30° med ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte blekmedel eller andra starka rengöringsmedel.
- Tvätta eller torktumla inte.

- Blöt överdrag ska vikas ut och lämnas att torka helt.
- Ramen och plastdelar bör rengöras med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Innan nästa användning torka ramen och andra plastdelar.
- Förvara produkten på en torr plats, borta från värme- och fuktkällor.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: **help@lionelo.com**

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. ADVARSEL

1. Forlat aldri barnet uten tilsyn.
2. Slutt å benytte produktet når barnet begynner å sitte på egen hånd.
3. Bruk aldri dette produktet på opphøyde flater (for eksempel et bord).
4. Bruk alltid sikkerhetsselene.
5. Bruk ikke lekens bøyler for å transportere produktet.
6. Du må ikke flytte eller løfte dette produktet når barnet sitter i det.
7. Ikke la babyen sove i dette produktet. Dette produktet er ikke ment å erstatte en barneseng. Hvis babyen din sovner, flytt ham eller henne til en passende seng.

- Ikke bruk produktet hvis noen av komponentene er skadet eller mangler.
- Ikke bruk tilbehør og reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
- Solsengen kan bare slås sammen av voksne.
- Ikke legg ting i dørvakten som kan utgjøre en trussel for babyen.

Beskrivelse av deler (fig. A)

- Stoffbelegg
- Basen på vippen
- Pannebåndsholder
- Elementer som forbinder vipperammen
- Metalllåser
- Sikkerhetsbelter
- Pannebånd

Installasjons- og brukermanual

- Sett rammeforbindelselementene (4, fig. A) inn i vippebasen (fig. 1). Pass på at de er satt inn hele veien.
- Fest stoffdekselet til bunnen av vippen ved hjelp av metalllåsene som er plassert nederst på dekselet (fig. 2).
- Sett lekestangen inn i åpningen på lekestangholderen (3, fig. A). Et klikk vil indikere riktig innsetting. For å fjerne hodebåndet, trykk spissen i håndtaket og dra.
- Fest setebelts spennene. For å løsne beltene, trykk på knappene på sidene av spennene (fig. 3).
- Tilpass lengden på stroppene til barnets størrelse (fig. 4).
- For å demontere vippen, følg instruksjonene ovenfor i motsatt rekkefølge.
- For å fjerne stoffdekselet, skru først av hodebåndsholderen med en skrutrekker (fig. 5). Merk følgende! Hold skrutrekkeren, skruene og den fjernede hodebåndsholderen unna barnet.

Rengjøring og vedlikehold

- Mindre smuss på polstringen bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel.
- Trekket kan tas av og håndvaskes ved temperaturer opp til 30 ° med et mildt vaskemiddel.
- Ikke bruk blekemiddel eller andre sterke rengjøringsmidler.
- Må ikke vaskes eller tørkes i maskin.
- Vått dekke skal brettes ut og la tørke helt.
- Rammen og plastelementene bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel. Før neste bruk bør rammen og plastelementene tørkes tørre.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, vekk fra høye temperaturer og fuktighet.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har kjøbt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug ikke produktet længere, når barnet begynder at kunne sidde.
3. Brug aldrig dette produkt på en hævet overflade (for eksempel et bord).
4. Brug altid selen.

5. Bær aldrig produktet i legetøjsbøjlen.
6. Løft eller flyt aldrig dette produkt med barnet i.
7. Lad ikke barnet sove i dette produkt. Dette produkt er ikke en erstatning for en barneseng. Hvis dit barn falder i søvn, flyt det til en egnet barneseng.
8. Brug ikke produktet, hvis en af dets dele er beskadiget eller mangler.
9. Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
10. Skråstolen bør kun samles af voksne.
11. Læg ikke ting i skråstolen, som kan være til fare for dit barn.

Beskrivelse af dele (Fig. A)

1. Stofbetræk
2. Skråstolens base
3. Holder til legetøjsbøjle
4. Forbindelsesstykker til skråstolens ramme
5. Metal trykknapper
6. Sikkerhedssele
7. Legetøjsbøjle

Montering og brugsanvisning

1. Indsæt rammens forbindelsesstykker (4, fig. A) i skråstolens base (fig. 1). Sørg for, at de er sat helt i.
2. Fastgør stofbetrækket til skråstolens base med metal trykknapperne i bunden af betrækket (fig. 2).
3. Indsæt legetøjsbøjlen i hullet på holderen til legetøjsbøjlen (3, fig. A). Den korrekte indsættelse signaleres med et klik. For at fjerne legetøjsbøjlen tryk på enden i holderen og træk ud.
4. Spænd sikkerhedsseleens spænder. For at løsne selen tryk på knapper på siderne af spændet (fig. 3).
5. Juster længden af selerne til dit barns størrelse (fig. 4).
6. Følg instruktionerne ovenfor i omvendt rækkefølge for at folde skråstolen sammen.

7. For at fjerne stofbetrækket skru først holderen til legetøjsbøjlen af med en skruetrækker (fig. 5). Bemærk! Hold skruetrækkeren, skruerne og den afmonterede legetøjsbøjle væk fra barnet.

Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør små tilsmudsning på betrækket med en våd klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Betrækket kan tages af og vaskes i hånden ved op til 30° med et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke blegemiddel eller andre stærke rengøringsmidler.
- Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
- Vådt betræk skal foldes ud og tørres helt.
- Rengør rammen og plastdele med en våd klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør rammen og plastdelene af før næste brug.
- Opbevar produktet på et tørt sted, væk fra varme og fugt.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä:

help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Lopeta tuotteen käyttäminen kun lapsi alkaa istua.
3. Älä käytä tätä tuotetta koskaan ylhäällä olevien pintojen päällä (esimerkiksi pöydällä).
4. Käytä aina turvavöitä.
5. Älä käytä lelun tankoa tuotteen kuljettamiseen.
6. Älä liikuta tai nosta tätä tuotetta lapsen ollessa sen sisällä.
7. Älä anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu korvaamaan vauvansänkyä. Jos lapsi nukahtaa, siirrä hänet sopivaan pinnasänkyyn.
8. Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osista on vaurioitunut tai puuttuu.
9. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
10. Vain aikuiset voivat taittaa lepotuolin kokoon.
11. Älä laita sänkyyn esineitä, jotka voivat olla vaaraksi lapselle.

Osien kuvaus (kuva A)

1. Kankainen kansi
2. Keinujalusta
3. Hihnan pidike
4. Keinukehikon liitososat
5. Metallilukot
6. Turvavyöt
7. Turvakaari

Kokoonpano- ja käyttöohjeet

1. Työnnä rungon liitoskappaleet (4, kuva A) keinun pohjaan (kuva 1). Varmista, että ne on työnnetty kokonaan sisään.
2. Kiinnitä kankainen päällinen keinutuolin pohjaan päällisen alaosassa olevilla metallisilla neppareilla (kuva 2).
3. Työnnä lelutikku tikunpidikkeen reikään (3, kuva A). Oikeasta lisäyksestä

ilmoitetaan napsautuksella. Poistaaksesi otsapannan, työnnä kahvassa olevaa päätä ja vedä.

4. Kiinnitä turvavyön soljet. Vapauta hihnat painamalla soljen sivuilla olevia painikkeita (kuva 3).
5. Säädä hihnojen pituus lapsen koon mukaan (kuva 4).
6. Kun haluat purkaa keinuvivun, noudata edellä olevia ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.
7. Kangassuojan irrottamiseksi irrota ensin tikun pidike ruuvimeisselillä (kuva 5). Huomio! Pidä ruuvimeisseli, ruuvit ja irrotettu otsapannan pidike poissa lapsen ulottuvilta.

Puhdistus ja huolto

- Vaipan vähäinen likaantuminen puhdistetaan märällä liinalla ja miedolla pesuaineella.
- Päällinen voidaan irrottaa ja pestä käsin enintään 30 asteessa miedolla pesuaineella.
- Älä käytä valkaisuainetta tai muita voimakkaita puhdistusaineita.
- Älä pese tai kuivaa koneessa.
- Märkä vaippa on levitettävä ja jätettävä kuivumaan kokonaan.
- Puhdista runko ja muoviosat märällä liinalla ja miedolla pesuaineella. Pyyhi runko ja muoviosat kuiviksi ennen seuraavaa käyttöä.
- Säilytä tuote kuivassa paikassa, suojattuna lämmöltä ja kosteudelta.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Leia atentamente o seguinte manual de instruções antes de utilizar o produto.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

**IMPORTANTE! IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E
GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
ADVERTÊNCIA:**

1. Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. Pare de usar o produto quando a criança começar a sentar-se.
3. Nunca use este produto em superfícies elevadas (por exemplo, sobre uma mesa).
4. Use sempre os cintos de segurança.
5. Nunca use um arco com brinquedos para transportar o produto.
6. Não mova ou levante o produto se houver uma criança dentro dele.
7. Não deixe o bebé dormir neste produto. Este produto não substitui um berço. Se a criança adormecer, deve ser transferida para um berço adequado.
8. Não use o produto se algum dos seus componentes estiver danificado ou em falta.
9. Não use acessórios ou peças sobressalentes não aprovados pelo fabricante.
10. A espreguiçadeira só pode ser dobrada por adultos.
11. Não coloque coisas na espreguiçadeira que possam representar uma ameaça para o bebé.

Descrição das peças (Fig. A)

1. Revestimento têxtil
2. Base da espreguiçadeira
3. Suporte do arco
4. Elementos de conexão da estrutura da espreguiçadeira
5. Botões de pressão de metal
6. Cintos de segurança
7. Barra de proteção

Instalação e manual do utilizador

1. Insira os elementos de conexão da estrutura (4, Fig. A) na base da espreguiçadeira (Fig. 1). Certifique-se de que estão inseridos completamente.
 2. Prenda o revestimento têxtil à base da espreguiçadeira usando os botões de pressão de metal localizados na parte inferior do revestimento (Fig. 2).
 3. Insira o arco com brinquedos no orifício do suporte para o arco (3, Fig. A). Um clique indicará a inserção correta. Para remover o arco, prima a ponta no suporte e puxe.
 4. Aperte as fivelas dos cintos de segurança. Para desligar os cintos, prima os botões no ambos os lados da fivela (Fig. 3).
 5. Ajuste o comprimento dos cintos ao tamanho da criança (Fig. 4).
- Para desmontar a espreguiçadeira, siga as instruções acima na ordem inversa.

Limpeza e manutenção

- Sujeira menor no revestimento deve ser limpo com um pano molhado e um agente de limpeza suave.
- O revestimento pode ser removido e lavado à mão a temperaturas de até 30 °C usando um detergente neutro.
- Não use lixívia ou outros agentes de limpeza fortes.
- Não lave ou seque mecanicamente.
- O revestimento húmido deve ser desdobrado e deixado para secar completamente.
- A estrutura e os componentes de plástico devem ser limpos com um pano molhado e um produto de limpeza suave. Antes da próxima utilização, a estrutura e os componentes de plástico devem ser secos.

- Αρμαzene o produto em local seco, ao abrigo de altas temperaturas e humidade.

As imagens são meramente ilustrativas, o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσης.

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ποτέ μην αφήνετε ένα παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει και κάθεται.
3. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. σε τραπέζι).
4. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας
5. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την μπάρα με τα παιχνιδάκια για να μεταφέρετε το προϊόν.
6. Μη μετακινείτε ή ανυψώνετε το προϊόν εάν υπάρχει εντός του παιδί.
7. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να αποκοιμηθεί σε αυτό το

προϊόν. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται ως υποκατάστατο παιδικού κρεβατιού. Εάν το παιδί σας αποκοιμηθεί, μετακινήστε το σε ένα κατάλληλο κρεβάτι.

8. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο από τα εξαρτήματά του έχει υποστεί ζημιά ή λείπει.
9. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
10. Το κλείσιμο της βρεφικής ξαπλώστρας πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
11. Μην τοποθετείτε στη ξαπλώστρα πράγματα που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για το παιδί.

Περιγραφή τμημάτων (εικ. Α)

1. Υφασμάτινο κάλυμμα
2. Βάση του λίκνου
3. Λαβή μπάρας παιχνιδιών
4. Συνδετικά στοιχεία του πλαισίου του λίκνου
5. Μεταλλικά κουμπώματα
6. Ζώνη ασφαλείας
7. Μπάρα παιχνιδιών

Συναρμολόγηση και οδηγίες χρήσης

1. Βάλτε τα συνδετικά στοιχεία του πλαισίου (4, εικ. Α) στη βάση του λίκνου (εικ. 1). Βεβαιωθείτε ότι έχουν μπει μέχρι τέλος.
 2. Κουμπώστε το υφασμάτινο κάλυμμα στη βάση του λίκνου χρησιμοποιώντας τα μεταλλικά κλιπ που υπάρχουν στο κάτω μέρος του καλύμματος (εικ. 2).
 3. Βάλτε τη μπάρα με τα παιχνίδια στο άνοιγμα της λαβής για τη μπάρα (3, εικ. Α). Ένα κλικ θα υποδείξει τη σωστή εισαγωγή. Για να αφαιρέσετε τη μπάρα, πιέστε το άκρο που βρίσκεται στη λαβή και τραβήξτε.
 4. Κουμπώστε τις πόρτες της ζώνης ασφαλείας. Για να λύσετε τις ζώνες ασφαλείας, πατήστε τα κουμπιά που υπάρχουν στο πλάι της πόρτης (εικ. 3).
 5. Προσαρμόστε το μήκος των ζωνών στο ανάστημα του παιδιού (εικ. 4).
- Για να αποσυναρμολογήσετε το λίκνο, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες με αντίστροφη σειρά.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Οι μικροακαθαρσίες θα πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό σφουγγάρι και ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί στο χέρι στους 30° με ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή άλλες ισχυρές καθαριστικές ουσίες.
- Μην πλένετε ή στεγνώνετε με μηχανικά μέσα.
- Απλώστε το υγρό κάλυμμα και αφήστε το μέχρι να στεγνώσει εντελώς.
- Καθαρίστε το πλαίσιο και τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Σκουπίστε το πλαίσιο και τα πλαστικά μέρη πριν από την επόμενη χρήση.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από θερμότητα και υγρασία.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται στις εικόνες.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**.

Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi järgmine kasutusjuhend.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS HOIATUS

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Lõpetage toote kasutamine, kui laps hakkab istuma.

3. Ärge kunagi kasutage seda toodet kõrgendatud pinnal (nt laual).
4. Kasutage alati turvarihmasid.
5. Ärge kunagi kasutage toote kandmiseks mänguasjadevööd.
6. Ärge liigutage ega tõstke toodet koos lapsega.
7. Ärge laske lapsel selles tootes magada. See toode ei ole mõeldud asendama lapsevoodit. Kui laps uinub, viige ta sobivasse lapsevoodisse.
8. Ärge kasutage toodet, kui mõni selle komponent on kahjustatud või puudub.
9. Ärge kasutage tarvikuid või varuosi, mis ei ole tootja poolt heaks kiidetud.
10. Lamamistooli võivad kokku voltida ainult täiskasvanud isikud.
11. Ärge pange lamamistooli asju, mis võivad last ohustada.

Osade kirjeldus (joonis A)

1. Kangast kate
2. Lamamistooli alus
3. Mänguasjadevöö hoidja
4. Lamamistooli ühendusdetailid
5. Metallklambrid
6. Turvavööd
7. Turvakaar

Paigaldus- ja kasutusjuhend

1. Sisestage raami ühendusdetailid (4, joonis A) lamamistooli alusesse (joonis 1). Veenduge, et need on täielikult sisestatud.
2. Kinnitage riidest kate lamamistooli alusele, kasutades kate allosas olevaid metallnööre (joonis 2).
3. Sisestage mänguasjadevöö hoidiku avasse (3, joonis A). Õigest sisestamisest annab märku klõpsatus. Puldi eemaldamiseks vajutage käepidemel asuvat otsa ja tõmmake.
4. Kinnitage turvarihmade lukud. Rihmade avamiseks vajutage pandla keskel asuvat nuppu (joonis 3).
5. Reguleerige rihmade pikkus vastavalt lapse suurusele (joonis 4).

Lamamistooli demonteerimiseks järgige ülaltoodud juhiseid vastupidises järjekorras.

Puhastamine ja hooldus

- Vooderduse kergelt määrdumist tuleb puhastada märja lapiga ja kerge pesuvahendiga.
- Katte võib eemaldada ja pesta käsitsi kuni 30° juures kerge pesuvahendiga.
- Ärge kasutage pleegitusainet ega muid tugevaid puhastusvahendeid.
- Ärge peske ega kuivatage masinaga.
- Märg kate tuleb lahti voltida ja jätta täielikult kuivama.
- Puhastage raam ja plastosas märja lapiga ja kerge pesuvahendiga. Kuivatage raam ja plastosas enne järgmist kasutamist.
- Säilitage toodet kuivas kohas, eemal kuumusest ja niiskusest.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstājiēt bērnu bez uzraudzības.
2. Pārtrauciet lietot produktu, kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
3. Nekad neizmantojiet šo produktu uz paaugstinātām virsmām (piem. uz galda).
4. Vienmēr lietojiet drošības jostas.
5. Nekad neizmantojiet rotaļlietu loku produkta pārvietošanai.
6. Nepārvietojiet vai nepaceliet produktu, ja tajā atrodas bērns.
7. Neļaujiet bērnam šajā produktā. Šis produkts neaizstāj bērnu gultiņu. Ja bērns aizmie, pārvietojiet viņu uz piemērotu gultu.
8. Neizmantojiet produktu, ja kāda no tā sastāvdaļām ir bojāta vai tās trūkst.
9. Neizmantojiet piederumus un rezerves daļas, kuras nav apstiprinājis ražotājs.
10. Atpūtas krēslu var salocīt tikai pieaugušie.
11. Neievietojiet atpūtas krēslā lietas, kas varētu apdraudēt bērnu.

Daļu apraksts (att. A).

1. Auduma pārvalks
2. Šūpuļkrēsla pamatne
3. Loka turētājs
4. Šūpuļkrēsla rāmja savienojuma elementi
5. Metāla aizdares
6. Drošības siksnas
7. Loks

Montāža un lietošanas instrukcija

1. Ievietojiet rāmja savienojuma elementus (4, att. A) šūpuļkrēsla pamatnē (att. 1). Pārliecinieties, ka tās ir ievietotas līdz galam.
2. Piesprādzējiet auduma pārvalku pie šūpuļkrēsla pamatnes, izmantojot metāla aizdares pārvalka apakšdaļā (att. 2).
3. Rotaļlietu loku ievietojiet loka turētāja caurumā (3, att. A). Ja tas ir pareizi ievietots, dzirdēsiet klikšķi. Lai noņemtu loku, nospiediet turētājā esošo uzgali un pavelciet.

4. Piesprādzējiet drošības siksnu sprādzes. Lai atsprādzētu siksnas, nospiediet pogas, kas atrodas sprādzes sānos (att. 3).
5. Pielāgojiet siksnu garumu atbilstoši bērna izmēram (att. 4).
6. Lai izjauktu šūpuļkrēslu, veiciet iepriekš minētās darbības apgrieztā secībā.

Tīrīšana un kopšana

- Nelielus netīrumus uz pārvalka jānotīra, izmantojot mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.
- Pārvalku var noņemt un mazgāt ar rokām temperatūrā līdz 30°, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet balinātājus vai citas spēcīgas tīrīšanas vielas.
- Nemazgājat un nežāvējat veļas mašīnā.
- Slapju pārvalku izklājat un ļaujat pilnīgi izžūt.
- Rāmis un plastmasas elementi jātīra, izmantojot mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli. Pirms nākamās lietošanas rāmis un plastmasas elementi ir jānoslauka ar sausu drānu.
- Uzglabājat produktu sausā vietā, pasargājot no karstuma un mitruma.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

UA

Шановний Клієнте!

У разі будь-яких запитань або коментарів щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com**

Перед використанням виробу уважно прочитайте цю інструкцію.

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Припиніть використання виробу, коли дитина починає намагатися сідати.
3. Ніколи не використовуйте цей виріб на підвищеній поверхні (наприклад, на столі).
4. Завжди використовуйте систему ременів безпеки.
5. Ніколи не використовуйте дугу з іграшками для перенесення виробу.
6. Не переміщуйте та не піднімайте цей виріб, коли в ньому перебуває дитина.
7. Не дозволяйте дитині спати у цьому виробі. Цей виріб не призначений для заміни дитячого ліжечка. Якщо дитина засинає, перекладіть її у відповідне ліжечко.
8. Не використовуйте виріб, якщо будь-яка з його частин пошкоджена або відсутня.
9. Не використовуйте аксесуари та запасні частини, які не були затверджені виробником.
10. Складати виріб можуть лише дорослі.
11. У виріб не можна класти предмети, які можуть становити небезпеку для дитини.

Опис частин (мал. А)

1. Чохол
2. Основа шезлонга-гойдалки
3. Кріплення дуги з іграшками
4. З'єднувальні елементи каркаса
5. Металеві кнопки-застібки
6. Реміні безпеки
7. Дуга з іграшками

Збирання та використання

1. Вставте з'єднувальні елементи каркаса (4, мал. А) в основу шезлонга-гойдалки (мал. 1). Переконайтеся, що вони вставлені правильно.
2. Застебніть металеві кнопки-застібки в нижній частині чохла, щоб з'єднати чохол з основою шезлонга-гойдалки (мал. 2).
3. Вставте дугу з іграшками в отвір кріплення дуги з іграшками (3, мал. А). Про правильне встановлення свідчитиме клацання. Щоб зняти дугу з іграшками, натисніть її кінець всередині кріплення, а потім потягніть.
4. Застебніть застібки ременів безпеки. Щоб розстебнути ремені, натисніть кнопки, розташовані з боків кожної застібки (мал. 3).
5. Відрегулюйте довжину ременів безпеки відповідно до розміру тіла дитини (мал. 4).
6. Щоб розібрати шезлонг-гойдалку, виконайте наведені вище інструкції у зворотному порядку.

Чищення та догляд

- Незначні забруднення на чохлах слід очищати вологою тканиною з м'яким засобом для чищення.
- Чохол можна знімати та прати вручну при температурі до 30°C з використанням м'якого засобу для прання.
- Не використовуйте відбілювач або інші агресивні засоби для чищення.
- Не прати та не сушити в машині.
- Мокрий чохол слід розкласти та залишити для повного висихання.
- Каркас та пластикові елементи слід очищати вологою тканиною з м'яким засобом для чищення. Перед кожним використанням каркас і пластикові елементи слід витирати сухою тканиною.
- Зберігайте виріб у сухому місці, віддалено від високих температур та вологи.

Фотографії наведені лише для довідки. Фактичний вигляд виробів може відрізнятися від зображеного на фотографіях.



FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Īšsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo